

A1.33 Servies



Preparar a mesa para receber convidados.

Het bord (O prato)

De kom (A tigela)

De pan (A panela)

De pot (A panela (panela grande))

Het glas (O copo)

De tas (A caneca)

Het bestek (Os talheres)

Het mes (A faca)

De vork (O garfo)

De lepel (A colher)

Afwassen (Lavar a louça)

1. Diálogo: Lieke heeft een promotie en viert het met een etentje (QR: Áudio)



- Klaas:** Ik ben zo blij met mijn promotie en dat we het samen kunnen vieren met een etentje. *(Estou tão feliz com a minha promoção e por podermos celebrar juntos com um jantar.)*
- Lieke:** Ik ben heel blij voor je en enorm trots! *(Estou muito feliz por ti e extremamente orgulhosa!)*
- Klaas:** Dank je, schat, dat is lief. Laten we alvast de tafel dekken. *(Obrigado, querida, isso é tão carinhoso. Vamos já pôr a mesa.)*
- Lieke:** Prima. Ik leg alvast de zilveren vorken, messen en lepels neer. *(Ótimo. Vou já colocar os garfos, facas e colheres de prata.)*
- Klaas:** Perfect, het mooie bestek. Leg ook het steakmes op tafel. *(Perfeito, os talheres bonitos. Coloca também a faca de bife na mesa.)*
- Lieke:** Doe ik. Zet jij de glazen en borden op tafel? *(Combinado. Pões tu os copos e os pratos na mesa?)*
- Klaas:** Is goed: waterglazen en wijnglazen. O nee, hebben we nog wijn? *(Está bem: copos de água e copos de vinho. Oh não, ainda temos vinho?)*
- Lieke:** O nee, vergeten! Het kaasplankje staat wel al klaar. *(Oh não, esquecemo-nos! Mas a táboa de queijos já está pronta.)*
- Klaas:** Geen kaas zonder wijn. Ik ga naar de winkel. *(Não há queijo sem vinho. Vou à loja.)*
- Lieke:** Dan maak ik de tafel verder klaar en vouw ik de servetten. *(Então eu preparo o resto da mesa e dobro os guardanapos.)*
- Klaas:** De servetringen liggen in die kast. Dank je, lieverd, tot straks. *(Os anéis de guardanapo estão naquele armário. Obrigado, meu amor, até já.)*
- Lieke:** Geen probleem. Dit wordt een geslaagde avond. *(Sem problema. Esta vai ser uma noite bem-sucedida.)*

1. Waarom gaat Klaas naar de winkel? *(Por que o Klaas vai à loja?)*

- a. Hij wil wijn halen. b. Hij wil een pan kopen.
c. Hij gaat nieuwe borden kopen. d. Hij gaat afwassen.

2. Wat legt Lieke als eerste op tafel? *(O que a Lieke coloca primeiro na mesa?)*

- a. De pot en de pan. b. De glazen en borden.
c. De servetten en servetringen. d. De zilveren vorken, messen en lepels.

1-a 2-d



2. Gramática: Preposições de lugar (aan, in, onder,...)

As preposições de lugar indicam a localização de um objeto ou de uma pessoa, como 'naast', 'op', 'achter'.

1. As preposições vêm **antes** do substantivo.
2. Use 'in' para espaços interiores e 'op' para superfícies.

Aan ((Em))

Het schilderij hangt aan de muur. ((O quadro está pendurado na parede.))

Bij ((Perto de))

Mijn tas ligt bij de deur. ((A minha mala está perto da porta.))

Achter ((Atrás de))

Er staat een man achter de boom. ((Há um homem atrás da árvore.))

Boven ((Em cima de))

De vogel vliegt boven het huis. ((O pássaro voa por cima da casa.))

Buiten ((Fora de))

Er staat een auto buiten het gebouw. ((Há um carro fora do edifício.))

In ((Dentro de))

Het speelgoed ligt in de doos. ((O brinquedo está dentro da caixa.))

Naast ((Ao lado de))

De school is naast de supermarkt. ((A escola fica ao lado do supermercado.))

Onder ((Debaixo de))

Er ligt een tapijt onder de tafel. ((Há um tapete debaixo da mesa.))

Op ((Em / sobre))

Het boek ligt op de plank. ((O livro está na prateleira.))

Tegen ((Contra))

De jongen leunt tegen de muur. ((O rapaz encosta-se à parede.))

Tegenover ((Em frente de))

Het huis staat tegenover het park. ((A casa fica em frente ao parque.))

Tussen ((Entre))

De kat zit tussen de stoelen. ((O gato está entre as cadeiras.))

Voor ((À frente de))

De tuin ligt voor het huis. ((O jardim fica à frente da casa.))

Algumas preposições mudam o significado dependendo do uso.

'Op' pode indicar lugar, mas também tempo ('op maandag').

1. De borden staan op de tafel en de glazen staan _____ de borden. (Os pratos estão sobre a mesa e os copos estão ao lado dos pratos.)
a. naast b. achter c. in d. op
2. De soepkommen staan _____ de borden en de lepels liggen rechts van de kommen. (As tigelas de sopa estão na frente dos pratos e as colheres estão à direita das tigelas.)
a. achter b. voor c. boven d. tussen

3. De pannen staan _____ de kast, maar de theepot staat op het aanrecht. *(As panelas estão no armário, mas o bule de chá está sobre a bancada.)*
a. aan b. op c. buiten d. in
4. Na het eten zet ik het bestek _____ de lade en laat ik de vieze borden in de gootsteen staan. *(Depois de comer, eu coloco os talheres na gaveta e deixo os pratos sujos na pia.)*
a. op b. in c. tegen d. onder

1. naast 2. voor 3. in 4. in

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Ik leg het bord | a. naast het glas op tafel. |
| 2. De vork ligt | b. het servies afwassen. |
| 3. De lepel ligt | c. links van het bord. |
| 4. Na het eten moet ik | d. rechts van het bord. |

1-a: Eu coloco o prato ao lado do copo na mesa. **2-c:** O garfo está à esquerda do prato. **3-d:** A colher está à direita do prato.

4-b: Depois de comer eu tenho de lavar a louça.



2. Convite para um jantar (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: vork, glas, Op, af, lepel, kom, pot, bord, mes, pan



Beste buren,

Zaterdagavond komen er vrienden eten bij mij. Ik dek de tafel in de woonkamer. (1) _____ de tafel leg ik eerst een groot (2) _____ en een kleine (3) _____. Links van het bord leg ik een (4) _____; rechts leg ik een (5) _____ en een (6) _____. Boven het bord staat een (7) _____ voor water. De (8) _____ met pasta staat op het fornuis en de (9) _____ met saus staat in de keuken, naast het fornuis. Na het eten wassen we samen (10) _____ in de keuken.

Willen jullie om zeven uur komen? Ik zorg voor het eten en de drank. Willen jullie misschien brood en kaas meenemen? Dan maak ik een klein kaasplankje. Ik vind het leuk om samen aan tafel te zitten en gezellig te praten.

Groeten,
 Marieke
Caros vizinhos,

No sábado à noite vêm uns amigos jantar na minha casa. Eu ponho a mesa na sala de estar. Na mesa coloco primeiro um prato grande e uma tigela pequena. À esquerda do prato coloco um garfo; à direita coloco uma faca e uma colher. Acima do prato está um copo para água. A panela com massa está no fogão e o frasco com molho está na cozinha, ao lado do fogão. Depois de comer, lavamos a louça juntos na cozinha.

Querem vir às sete horas? Eu trato da comida e da bebida. Será que podem trazer pão e queijo? Assim faço uma pequena tábua de queijos. Gosto de estar sentado à mesa junto e conversar de forma agradável.

Cumprimentos,
 Marieke

(1) Op, (2) bord, (3) kom, (4) vork, (5) mes, (6) lepel, (7) glas, (8) pan, (9) pot, (10) af



3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Wat vraagt de spreker om te doen? (*O que a locutora pede para fazer?*)
 - Alle stoelen uit de kamer halen.
 - De tafel klaarmaken om te eten.
 - De borden en glazen afwassen in de keuken.
- Wat moet de luisteraar klaarzetten op tafel? (*O que o ouvinte deve colocar na mesa?*)
 - Pannen en tassen.
 - Borden en messen.
 - Kommen en lepels.

1-b 2-c

4. Escolha a solução correta

- Ik _____ het brood op het aanrecht en leg de plakken op het bord. (*Eu corto o pão na bancada e coloco as fatias no prato.*)
 - sneden
 - snij
 - snijdt
 - snijdt
- Jij _____ de kaas op de plank en zet het bord naast de pan. (*Tu cortas o queijo na tábua e colocas o prato ao lado da panela.*)
 - snij
 - snijdt
 - sneed
 - snijdt
- Hij _____ de groente in kleine stukjes en legt ze in de kom op tafel. (*Ele corta os legumes em pedaços pequenos e coloca-os na tigela em cima da mesa.*)
 - snij
 - snijdt
 - sneed
 - snijdt

1. snijdt 2. snijdt 3. snijdt

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

a. Tafel dekken voor vrienden

- Sara** Tom, wil jij de borden en de glazen op tafel zetten?
(huisgoot): (Tom, você pode colocar os pratos e os copos na mesa?)
- Tom** Ja, is goed. Waar ligt het bestek?
(huisgoot): (Sim, tudo bem. Onde estão os talheres?)
- Sara** Het mes, de vork en de lepel liggen in de la naast het fornuis.
(huisgoot): (A faca, o garfo e a colher estão na gaveta ao lado do fogão.)
- Tom** Oké, ik pak alles. Dan is de tafel straks klaar.
(huisgoot): (Ok, vou pegar tudo. Assim, a mesa já vai estar pronta daqui a pouco.)

- Wat moet Tom nog op tafel zetten? Noem twee dingen.
-

b. Afwassen na het eten

- Lotte (partner):** Poeh, wat een avond. Ik ga de pot, de pan en de kommen afwassen.
 (Ufa, que noite. Vou lavar a panela, a frigideira e as tigelas.)



David (partner): *Zal ik de tassen en de glazen doen?*
(*Quer que eu lave as xícaras e os copos?*)

Lotte (partner): *Ja graag. Zet daarna de schone borden en het bestek in de kast.*
(*Sim, por favor. Depois coloque os pratos limpos e os talheres no armário.*)

David (partner): *Prima, dan is straks alles weer netjes.*
(*Perfeito, assim daqui a pouco tudo vai estar arrumado de novo.*)

1. Welke dingen gaat Lotte afwassen? Noem één.

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Je hebt collega's op bezoek voor een simpele lunch bij jou thuis. Je dekt de tafel en een collega vraagt: "Wat heb je nog nodig op de tafel?" Antwoord. (Gebruik: het bord, op tafel, nog nodig)



2. Je kookt bij vrienden. Jij staat in de keuken en een vriend(in) staat bij de kast. Vraag om iets voor de soep. (Gebruik: de kom, alsjeblieft, soep)

7. Escrita: Mensagem no WhatsApp (QR: IA+)

Hoi [jouw naam],
Ik kom vanavond om 18.30 uur. Leuk!
Wil je dat ik help met de **tafel dekken**? Wat staat al **op tafel**? Zijn de **borden** en het **bestek** al klaar?
Moet ik nog iets meenemen, bijvoorbeeld extra **glazen** of een grote **kom** voor salade?
Laat maar weten.
Groetjes,
Lieke



Escreva uma resposta apropriada: *Hoi Lieke, bedankt! / De borden en het bestek staan al klaar. / Kun je een grote kom meenemen, alsjeblieft?*

Verbos importantes**Snijden** (*cortar*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	snijd
jij/je	snijdt
hij/zij/ze/het	snijdt
wij/we	snijden
jullie	snijden
zij/ze	snijden